

PR - NATC

2003-2-20

بسم الله الرحمن الرحيم



الوطنية للصناعة الكيماوية
بشكل خاص

هيئة الأوراق المالية

دائرة الإصدار والإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً : المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- الشركة الوطنية لصناعة الكيماويات العامة- القطاع :- الصناعي- رقم وتاريخ التسجيل :- رقم ٤١٢ تاريخ ١١/٨ / ١٩٩١- رأس المال المدفوع :- ٤٠٠.٠٠٠.٠٠٠ ل.ج. دينار- رأس المال المكتتب به :- ٤٠٠.٠٠٠.٠٠٠ ل.ج. دينار- رأس المال المصرح به :- ٤٠٠.٠٠٠.٠٠٠ ل.ج. دينار * مدفوع- اسم رئيس مجلس الإدارة :- السيد محمد يوسف الطاهر- اسم المدير العام :- المهندس / محمود جميل ابو غنم- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- السادة / المهندسون العرب- العنوان البريدي للشركة :- ص.ب. ٧٧ الحضر ص ١٦٢١- تلفون :- ٤٠٠.٠٩١ (خطوط) فخراني- فاكس :- ٤٠٠.٥٠.٢٢٨- بريد الكتروني :- E-mail: Chlorine @ nets . com . jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (٥) من تعليمات الإفصاح رقم (١) لسنة ١٩٩٨ والصادرة بالاستناد الى قانون الأوراق المالية

رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٧ على ما يلي:-

'على الشركة المصدرة التصريح عن نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها'.

* تم إدراج شركة صناعة الكيماويات العامة في قائمة الشركات المدرجة في سوق الأوراق المالية

بقيمة ٤,٨ مليون دينار ليصح رأس المال عنده بـ ٤,٨ مليون دينار وستتم طبعها

ثانياً : النتائج الأولية المقارنة (بالآف دينار)

٢٠٠٢	٢٠٠١	
٢١.٥٧.٩٨٤	٢٩.٩٥٦٥	١ - صافي الإيرادات
٢.٢١.٦٤	٢.٢.٨٦٧	٢ - صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
٢.١١	٢.١١.٦٥	٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
.....		٤ - حقوق الأقلية في الأرباح
		٥ - صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
٢.٢.٨.٦٤	٢.١.١.١٥	$٥ = ٢ - (٣ + ٤)$

٦- خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية

حسب المخططات



توقيع رئيس مجلس الإدارة

محمد السبيعي

التاريخ

٢٠٠٢/٢/١٨

- يقصد بالتصريح "النشر أو الإدلاء ببيان صحفي بأي وسيلة من وسائل الإعلام المختلفة، وتكون مسئولية التصريح ومضمونه ونشره على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً، على أن يتم تزويد الهيئة باسم هذا الشخص ومسماه الوظيفي بموجب كتاب خطي".
- حقوق الأقلية هي ذلك الجزء من أسهم شركة تابعة والمملوكة من قبل مساهمين آخرين غير الشركة الأم.
- في حال وجود أي استفسار لديكم ، يرجى الإتصال بدائرة الإصدار والإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٩٦٢.٦ أو الفاكس رقم (٥٦٨٦٨٣٠) ٩٦٢.٦



Jordan Securities Commission (JSC)
Issuance & Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I. Main information:-

- Name of the company:- National Chlorine Industries co.
- Sector:- Industry.
- No. & date of registration:- No 212 dated 9.11.1991
- Paidup capital:- J.O. 7200 000
- Subscribed capital:- J.O. 7200 000
- Authorized capital:- J.O. 7200 000
- Name of Chairman of the Board:- Mr. Mohammed Yousif Al Taher.
- Name of the General Manager:- Eng. Mahmond Jamil Abu Aguel.
- Name of the external auditor:- Arab professionals.
- Post address:- P.O. Box 37 Al Mawqar.
- Tel:- 4050 291
- Fax:- 4050 232
- E-mail:- Chlorine Dnals. Com. jo.

* The issuing company shall within a period not exceeding forty five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC.

(Disclosure Directives - article 5, paragraph A)

11- Preliminary results (1000 JDs):-

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
1- Net revenue	3127984	3909562
2- Expected income before tax	231064	303867
3- Provision for expected income tax	3000	3762
4- Earning of minority interest		
5- Net income after provision for income tax & minority interest 5 = 2-(3+4)	228064	300105
6- Summary of the company's performance for the last fiscal year		



Signature

[Handwritten signature]

Date:-

18.2.2003

Chairman of the Board

- * Declaration shall mean the publication or giving a press release by any form of media. The Chairman of the Board, or any person authorized by him in writing shall be responsible for the declaration, the context and publication thereof, provided that the JSC is provided in writing with the name of such person and his post.
- * Minority interest The portion of subsidiary corporation ownership held by stockholders other than the parent company.
- * For further information, please call the Issuance and Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 9626-(5607205) Or Fax No. 962-6 (5686830).

نتائج اعمال الشركة خلال السنة المالية ٢٠٠٢ :-

تم بحمد الله الانتهاء من جميع الاعمال الخاصة بتوسعة مصانع الشركة واعادة تشغيلها بطاقة انتاجية مضاعفة، اضافة الى تركيب وتشغيل وحدتين جديدتين احدهما لضغط وتعبئة غاز الهيدروجين والاخرى لانتاج قشور الصودا بطاقة انتاجية مرتفعة .

هذه الاعمال انت الى توقف الانتاج في المصانع لمدة ٣ شهور تقريبا بعد ان تم التأكد من تامين مخزون كافي من المواد لتزويد العملاء الرئيسيين والايفاء بمتطلبات العقود المبرمة معهم .

وباشرت الشركة وفي المواعيد المحددة تنفيذ عقود توريد الكلورين والهيدروجين والصودا الكاوية الى شركة البرومين حسب برامج التوريد المعتمدة كما وان الشركة قد عادت الى تلبية احتياجات السوق المحلي وعقود التصدير الخارجي وبصورة اقوى .

وقد بلغت القيمة الاجمالية للتوسعة ما مجموعه ستة ملايين دينار تم تغطيتها بالكامل بقروض طويلة الاجل من البنوك المحلية

Summary of the company's performance for the year 2002

The Completion of all works related to the expansion project have been accomplished, and the factories have been commissioned with double production capacity. Two new additional units have been established , one for the compression and filling of hydrogen gas , and the other for the production of Caustic soda flakes .

Due to the expansion project, production of the factories have seized for about 3 months, however enough storage for supplying the permanent clients , and full-filling the contracts obligations has been arranged as scheduled .

At due time, execution of the contracts with Jordan Bromine company for the supply of chlorine , hydrogen , and caustic soda have started as per approved delivery schedules .

National Chlorine Industries is now back in the local and foreign markets, with stronger capability .

Total value for the expansion projects have reached 6 millions JD, and was completely covered by long term loans from the local banks .

Handwritten signature

Handwritten initials